

Single Names in Arabic Study in its Origins

Aseel Abdulhusayn Hameed

College of Education for Humanities, University of Babylon

Aseelhameed@yahoo.com

Abstract

The usual in Arabic words-names and verbs –is the triple structure then the quartery,fiftry structures .these are the Original.They can reach the sixan form by adding some voices.

The aunsent and modern linguestics mainsend duas forms and they did their best to make them triple.

The modern linguesties said that they was Akkadian or Akamision words missed the derelopment .some of them aaid that they are duas in origin there is no need to make them triple .

This research study the single voice forme,we tried to mind openiones about them .Some of these words are pure names ,like (fem).Some of them are relative names ,the others are for pointing .like (tho).Some are proverbs kike the (ta)of subject.

a Satsfide that these words explained We copelet meanings. as the quartral ,and fiftral forms do ripple.

Key words: Mouth, with, the name attached, the hat, in the sense of the owner, the name of the sign, pronouns .

الأسماء الأحادية في العربية

دراسة في أصلها

أسيل عبد الحسين حميدي

كلية التربية للعلوم الإنسانية -جامعة بابل

الخلاصة

الغالب في أبنية اللغة العربية – أفعالاً وأسماءً – هو البناء الثلاثي، ثم يليه البناء الرباعي فالخامسي . هذه هي أبنية الأصلة .

ويمكن أن يشير الثلاثي بالزيادة رباعي وخماسي وسداسي وبصير الرباعي والخماسي أصلالة سداسي بالزيادة، وذكر اللغويون القدماء والمحدثون أبنية ثنائية حار القدماء في أمر تثبيتها وحاول المحدثون ردها إلى أصول عربية قديمة كالآكادية بفرعيها البابلي والأشوري أو بردها إلى الآراميات الغربية .

وذكر بعض المحدثين أنَّ أصلها هو الثنائي ولا حاجة إلى البحث في تثبيتها .

أما الذي يتناوله بحثاً هذا فهو: الألفاظ – والأسماء خاصة – أحادية المبني وحاولنا فيه عرض ما قيل فيها من آراء في كلمات منها ما هو اسم صريح كـ (فم)، ومنها ما هو اسم موصول أو اسم إشارة كـ (ذو) ومنها ما هو ضمير كـ (ياء) المخاطبة وناء الفاعل . وخلصنا إلى قناعة مؤداها أن هذه الألفاظ أحادية البناء تؤدي معنىًّا قائماً برئاسته كما تؤديه أخواتها الثنائيات والثلاثيات والرباعيات فصاعداً .

الكلمات المفتاحية: الفم، ذو، الاسم الموصول، الطائنة، معنى صاحب، اسم الإشارة، الضمائر .

المقدمة

بسم الله الرحمن الرحيم

والصلوة والسلام على سيد المرسلين محمد بن عبد الله وعلى آله الطيبين الطاهرين وصحبه المنتجبين الميامين.

أمّا بعد فاللغة هي في حدها أصوات تعبّر عن حاجيات يقصدها الإنسان سواءً كانت هذه الحاجات ذاتيه أم اجتماعية محددة، وهذه اللغة تختص بيئية معينة وبأناس يسكنون هذه البيئة، ولغة كأي ظاهرة قابلة للتغيير والتطور عبر مراحل حياتها المختلفة والتغيير اللغوي يحتاج إلى أزمان منظولة حتى يستقر، وقد يكون هذا التغيير انحطاطاً أو ارتقاء في جميع مستويات اللغة من صوت وصرف ونحو ودلالة وقد يكون مسبباً لهذا التغيير هو الانقال من بيئه إلى أخرى تختلف من حيث النبات والحيوان والأشياء غير الحية كالتضاريس على اليابسة والظواهر الطبيعية والاحتكاك بالأقوام القاطنين بها فظهور عملية الإقراض والاقتراء اللغوي وتشمل اكتساب أصوات جديدة غير موجودة في لغة المهاجرين وصيغ صرفية وتراكيب نحوية وسياقات وتحمل دلالات معينة مقصودة، ولو بحثنا في أصل اللغات ونظريات نشأة اللغات لوجدنا من بينها نظرية المحاكاة التي ترى أنَّ الإنسان عند بدئه بالتكلّمأخذ يحاكي أصوات الطبيعة بشقيها أصوات الحيوانات والظواهر الطبيعية فبدأ ينطق أصواتاً مفردة ذات دلالة محدودة ثم تطورت هذه الأصوات المفردة إلى أصوات مكررة سواءً أكان بتكرار الصوت نفسه أم بإتحاده مع صوت آخر وهذا ما يسمى بالقطع مثل: دد، دا، بب، با ثم تطور وأخذ يكرر المقاطع المتشابهة نحو دادا بابا ثم المقاطع المختلفة من هنا ظهرت الكلمات والألفاظ المفردة ذات المعاني المقصودة ثم تطورت قابلية الإنسان على الاستفادة من هذه المفردات مفردات جديدة وكثيرة ثم عمد إلى تركيب الكلمات بعضها بعض ظهرت الجمل المضبوطة النظم والسبك ذات الدلالات المعينة أو المتنوعة ثم عمد إلى تألف الجمل ظهرت النصوص ثم تألف النصوص ظهر السياق وبذلك تكونت اللغة ووضحت. وبما أنَّ الأصوات هي البذرة الأولى لنشوء اللغات والمرحلة البدائية لها والتي ظلت آثارها إلى الوقت الحاضر بدليل أننا نجد كثيراً من الأسماء الأحادية البناء (الأصوات) تؤدي دلالات معينة مقصودة يحسن السكوت عليها لذلك أحبت أن درس هذه الأسماء في بحثي الموسوم بـ (الأسماء الأحادية في العربية دراسة في أصلها) وقد اقتضت طبيعة البحث تقسيمه على مقدمة وفقرات تتالت في الفقرة الأولى الأسماء كفم وفي الثانية (دو) وفي الثالثة الضمائر المفردة المتصلة وتشتمل ضمائر الرفع (ألف الاثنين، وواو الجماعة، وباء المخاطبة، ونون النسوة، وباء الفاعل) وضمائر النصب والجر كـ (الكاف والهاء وباء المتكلّم) وضمير الفصل للمذكر هو وللمؤنث هي ثم خاتمة أدرجت فيها أهم نتائج البحث وثبت للمصادر والمراجع التي كان لها الفضل الكبير في استواء هذا البحث على سوقه ومن الله التوفيق وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد الأنام محمد وآله الطيبين الأطهار.

الأسماء الأحادية في العربية

يرى بعض العلماء أنَّ كل لغات العالم القديم تعافت عليها أطوار وأدوار، وأنَّ طورها الأول: جعل من كل كلمة من كلماتها (هجاءً واحداً) أي أنَّ طورها الأول هو المقطع البسيط، أي أدنى المقاطع مثل (—) وهو الدور الأحادي الدال على معنى محدد وهو طور قديم قم التاريخ^(١).

(١) ينظر أصول اللغة العربية بين الثانية والثلاثية، د. توفيق محمد شاهين، القاهرة، ط٢، ١٤١٨ هـ - ١٩٩٨ م.

ويرى عبد الله العلالي: أنَّ الأصوات اللغوية كانت جارية مجرى الأصوات الاضطرارية التي توردت عن الانفعالات كالهمم والزحiro الأنين ولم تتطبع بطابع خاص يميزها نحو المقطع (ع) الدال على الحيوانات الرئيرية، و(وا) الذي يدل الصوت المتكرر بحركة الفكين ثم تطورت هذه الأصوات وأصبحت أصواتاً هجائية ذات دلالات مستقلة.^(١)

فبدأ الإنسان في استعمال اللغة الأحادية في صورة أصوات وحروف منفصلة ذات دلالات قديمة ثم تطورت إلى ثنائية وثلاثية^(٢)، تقى بحاجات الإنسان الأول كالاستقرار، والفق، والتفرد، والغلبة، والانكسار، والمفاجأة، والطبع.

وخير مثال على ما قلنا تعريف ابن جني (ت ٣٩٢هـ) اللغة على أنها، "أصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم".^(٣)

مبيناً ترتيب الأصوات ومراحل ما تدل عليه، إن كان حدثاً أو مناسبة طبيعية ظاهرة، فالآحادية كانت مرحلة بدائية وقد تخطتها الإنسان عندما سُنحت له فرصة تطور وظروف رقمي، وقد أشار علماء العربية إلى أنَّ للحروف في العربية قيمة تعبيرية وهذا ما نجده عند الخليل ت ١٧٥هـ، وسيبوبيه^(٤) ت ١٨٠هـ، وابن دريد^(٥) ت ٣٢١هـ وابن جني^(٦).

وأحمد بن فارس ت ٣٩٥هـ^(٧) وابن منظور ت ٧١١هـ^(٨)/ ومجد الدين الفيروزآبادي ت ٨١٧هـ^(٩) إذ ذكر هذا في بداية كل فصل وباب من معجمه.

الأسماء الأحادية

- الفَمْ ذهب النحويون إلى أنَّ أصله فُوه حذفت منها العين واللام (الواو، والهاء) وعوض عنهم بميم بدليل جمعه على أفواه وتحقيقه وتصريفه نحو: فُويه وأفواه^(١٠).

(١) ينظر مقدمة لدراسة لغة العرب، عبد الله العلالي، القاهرة، ١٣٦٦هـ - ٢٤٢٣، ١٩٤٦.

(٢) ينظر أصول اللغة العربية، توفيق محمد شاهين، ١٨١٧.

(٣) الخصائص، أبو الفتح عثمان بن جني ت ٣٩٢هـ، حققه محمد علي النجار، دار المهدى للطباعة، عبد الرحمن الخليل بن أحمد الفراهيدي ت ١٧٥هـ، تحقيق د.مهدي المخزومي، ود.إبراهيم السامرائي، دار الرشيد للنشر، العراق، طبع في مطبع الرسالة بالكويت / ١٩٨٠.

(٤) ينظر كتاب سيبوبيه، أبو بشر عمر بن عثمان بن قبرت ١٨٠هـ، تحقيق وشرح عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط٤ ١٤٢٥هـ - ٢٠٠٤.

(٥) ينظر جمهرة اللغة، ابن دريد محمد بن الحسن ت ٣٢١هـ، حيدر آباد الركن / ١٣٥٠هـ - ١٩٣١.

(٦) ينظر الخصائص، وسر صناعة الإعراب، أبو الفتح عثمان بن جني ت ٣٩٢هـ، تحقيق حسن هنداوي، دار القلم دمشق، ط٢ / ١٤١٣هـ - ١٩٩٣.

(٧) ينظر معجم مقاييس اللغة، أبو الحسن أحمد بن فارس ت ٣٩٥هـ، تحقيق عبد السلام هارون، دار الإحياء القاهرة / ١٣٦٦هـ - ١٩٤٦.

(٨) ينظر لسان العرب، ابن منظور ت ٧١١هـ / دار صادر بيروت، للطباعة والنشر / ١٣٧٤هـ - ١٩٥٥م.

(٩) ينظر القاموس المحيط، الفيروزآبادي ٨١٧هـ، المؤسسة العربية للطباعة والنشر بيروت - لبنان، د. ط / د.ت.

(١٠) ينظر الخصائص، ابن جني، ١٧٠/١، ١٧١، سر صناعة الإعراب، ٤٨٤/٢ - ٤٨٥، شرح ابن عقيل بهاء الدين عبد الله بن عقيل ت ٧٦٩هـ على ألفية ابن مالك ت ٦٧٢هـ أبو عبد الله محمد بن جمال الدين بن مالك، تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد ، ط١٤، مطبعة السعادة بمصر / ١٣٨٤هـ - ١٣٨٥هـ - ١٩٦٤م - ١٩٦٥م، القاموس المحيط، الفيروزآبادي، ٤/٦٢، همع الهوامع في شرح جمع الجواب، جلال الدين عبد الرحمن أبي بكر السيوطى ت ٩١١هـ،

إذ ذكر سيبويه: إلى أنَّ (فم) أصله حرفان؛ لأنَّه كان أصله فوهٌ فابللوا الميم مكان الواو لتشبهه الأسماء المفردة في كلامهم، وهذه الميم بمنزلة العين في نحو: بميم لم^(١).

وذهب المبرد ت ٢٨٥ هـ إلى أنّ أصلها (فو) بقوله: وأمّا قولك هذا فو زيد، ثم تبدل فتقول: فـ فـ هذا بمنزلة تتقيلك لو ثقلت؛ لأنّه إذا كان على حرفين ليس أحدهما حرف لين كان على مثل تكون الأسماء المنقوصة عليه،^(٢)

ثم عاد وقال: وإنما أصله فوهٌ فاعلم، وجمعه أفواهٌ^(٣) ويقول أيضاً: فإذا كان في الإضافة لم تتحتاج إلى تغييره؛ لأنك تأمن عليه التوين، فنقول: رأيتُ فَازِيدٍ ومررت بفِي زِيدٍ وهذا فو زيد، كما تقول: هذا ذو مال ورأيتُ ذَا مال؛ لأنَّ أصل هذه الأسماء الإضافة، فإذا أفردتَها أخرجتها إلى باب الأسماء . . . فأمّا فو زيد، وذو مال، فإنما غيرا من الأصل الذي هو لهما، لأنهما الْزَّمَا الإضافة فكان حرف إعرابهما منتقلًا على غير ما عليه جملة الأسماء . . . فأمّا فوك فإنما حذفوا لامه لموضع الإضافة، ثم أبدلوا منها في الإفراد الميم لقرب المخر حين قيلوا فـ^(٤).

وَعَلَى هَذَا فَإِنْ فُوكَ وَزَنْهَا فَعَلَّ عَنْ جَمِيعِ النَّحْوِيْنِ إِلَّا الْفَرَاءُ الَّذِي ذَكَرَ أَنَّهَا عَلَى وَزْنَيْنِ هَمَا فَعَلَّ
وَفَعَلَّ (فُوكَ) بِضَمِّ الْمِيمِ وَسَكُونِ الْعَيْنِ (٥).

ولعل السبب في هذا الخلاف يعود إلى اختلاف اللهجات، والفرم من الأسماء الستة فإن أضيف أعراب بالحروف: فالواو علامة الرفع نحو هذا فوه، والألف علامة النصب نحو: رأيت فاه، والياء علامة للجر نحو: نظرت إلى فيه، مع حذف الميم في جميع هذه الحالات، فإن بقيت الميم أُعرب بالحركات نحو: هذا فم، ورأيت فماً، ونظرت إلى فم،

وقيل فيه لغات هي النقصُ القصرُ كقول الشاعر:
يا حبذا عيننا سليمي والفاما^(٦).

وتشديد الميم مع فتح الفاء كقول الشاعر:
 يَالْيَتَهَا قَدْ خَرَجَتْ مِنْ فَمِهِ^(٧)

وتشديد الميم مع ضم الفاء وكسرها أو اتباع الفاء حركة الميم في الإعراب^(٨)، قال برجشتراسر: "أما الفاء، فكان أصلها الباء، مثل ما نجدها في كل اللغات السامية غير العربية والحبشية؛ مثل "الفم" هو في اللغة

تحقيق أحمد شمس الدين، منشورات محمد علي بيضون دار الكتب العلمية بيروت لبنان، ط١، ١٤١٨هـ - ١٩٩٨م /

(١) ينظر كتاب سيبويه، ٣٦٥/٣، ٤٥٢.

(٢) المقتصب، أبو العباس محمد بن يزيد المبرد، ت ٢٨٥هـ، تحقيق محمد عبد الخالق عضيمة، القاهرة، ط ٣ / ١٤١٥هـ - .

(٣) المقتصب، الميرد، ٣٧٤/١

(٤) المقتصب للمرد: ٣٧٤ - ٣٧٥

^(٥) ينظر همع الھو امع للسيوطى: ١٣٣/١.

(٦) ينظر الخصائص: ١٧٠، سر صناعة الإعراب، ابن جنی، ٤٨٤/٢.

(٧) الرجز للعجاج في مجلق ديوانه بنظر ديوانه برواية عبد الملك بن قديب، شرحه وحققه عبد الحفيظ السطلي، مكتبة أطلس دمشق، د. ط. د.ت، طبعة دار الشروق، بيروت د.ت. ٣٢٧٠/٢.

(٨) ينظر الخصائص، ١٧٠/١٧١، سر صناعة الإعراب، ابن جني، ٤٨٤/٤٨٥، شرح ابن عقيل، ١/٤٨، القاموس المحيط، الفروز آبادي، ١٦٢٤/٤، مادة(الفم)، همم الوجه المعم للسيوطى، ١٣٠/١٣١.

الحبشية العتيقة: FA، لكنه في الأكديّة: PU، وفي العبرية: PE، وفي الآراميّة: PUM . والخط الصغير فوق الحرف الصائب يفيد أنه ممدود^(١)

وأنَّ إيدال الباء فاء مطلقاً لا يخضع لأي شرط صوتي يقيده^(٢).
إذ قال الزمخشري : " فإيدالها من الواو في "قم" وحدها "^(٣).

وذكر برجشتراس سرَّ أصل الميم في (قم) وهي ميم التميم والتتوين في اللغة العربيّة فكان الرفع فوم: FUM، والخفض فيم: FIM، والنصب فام: FAM، ولم تقلب الميم نوناً كسائر الميمات المتطرفة بل بقيت على حالها؛ لأنَّهم كانوا يتلقونها وكأنَّها أصلية فأضافوا إليها الإعراب والتتوين فأصبحت فمًّا وفمًّا فانقلبت الميم من آخر الكلمة إلى وسطها ولذلك لم تخضع للقانون الصوتي الذي يقتضي بقلب الميم المتطرفة نوناً في العربيّة^(٤).

وأنَّ معنى الفاء هو الظهور والافتتاح والفصل^(٥).

إذن الأصل في الفم هو فُ، وفَ، وفِ، بحسب موقعها في الجملة ثم تحولت الحركات الإعرابية إلى حروف فأصبحت فو، فاء، في ثم أضيفت إليها الهاء، وهذا نوعٌ من التطور في بناء الصيغة بدليل أنَّ فُ في العربيّة تقابل بُ في الأكديّة.

٢ - (ذو) ذكر الخليل أنَّ أصلها (ذُوُو) فلامها واو بوزن فَعْل وقال سيبويه : " ولو سميت رجلاً ذُو لقت هذا ذَوَا ؛ لأنَّ أصله فعلٌ لا ترى أنك تقول: هاتان ذواتاً مالٍ فهذا دليل على أنَّ ذَوَ فعلٌ كما أنَّ أبوان دليلٌ على أنَّ أباً فعلٌ ، وكان الخليل يقول: هذا ذَوَ بفتح الذال؛ لأنَّ أصلها الفتح فتقول: ذَوَا ، وتقول ذَوَ "^(٦).

وقال الخليل في إضافتها: " وأما الإضافة إلى رجل اسمه ذو مال، فإنك تقول: ذَوَوِي، لأنك أضفت إلى ذَوَا . وكذلك فعلَ به حين أطرب وجعلَ اسمًا، ردَّ إلى أصله؛ لأنَّ أصله فعلٌ بذلك على ذلك قولهم: ذَوَاتا، فإذا أردت أن تضيف فكأنك أضفت إلى مفرد لم يكن مضافاً فقط، فافعل به فعلك به إذا كان اسمًا غير مضاد وكذلك الإضافة إلى ذاه، وذَوَوِي، لأنك إذا أضفت حذف الهاء فكأنك تضيف إلى ذي، إلا أنَّ الهاء جاءت بالألف والفتحة، كما جاءت بالفتحتين في امرأة فالأصل أولى به "^(٧).

وقال المبرد: "لو سمنينا رجلاً (ذو) لقلنا هذا ذَوَا قد جاء؛ لأنَّه لا يكون اسم على حرفين أحدهما حرف لين؛ لأنَّ التتوين يذهبه فيبقى على حرف، فإنما ردت ما ذهب وأصله (فعل) بذلك على ذلك: " ذَوَاتاً أَفْنَانِ "^(٨)

(١) التطور النحوي للغة العربيّة، برجشتراس، أخرجه وصحّه وعلق عليه د. رمضان عبد التواب، مكتبة الخانجي بالقاهرة، ١٩٨٢م - ١١٤٢هـ .

(٢) ينظر المصدر نفسه، ٢٧ .

(٣) المفصل في صنعة الإعراب، أبو القاسم جار الله محمود بن عمر الزمخشري ت ٥٣٨هـ قدم له ووضع حواشيه وفهرسه د. إميل بديع يعقوب، منشورات محمد علي بيضون دار الكتب العلمية بيروت لبنان، ط ١٤٢٠، ١٤٢٠، ٤٨٣م، ١٩٩٩هـ .

(٤) ينظر التطور النحوي، برجشتراس، ٥١ .

(٥) ينظر أصول اللغة العربيّة، د. توفيق محمد، ٢٠ .

(٦) كتاب سيبويه، ٣/٢٦٢-٢٦٣ .

(٧) كتاب سيبويه، ٣/٣٦٦-٣٦٧ .

(٨) الرحمن، ٤٨ .

وَذَوَاتِي أَكُلُّ حَمَطٌ^(١)، وَإِنَّمَا قُلْتَ هَذَا ذُو مَالٍ فَجَبَتْ بِهِ عَلَى حِرْفَيْنِ ؛ لَأَنَّ الْإِضَافَةَ لَازِمَّهُ لَهُ، وَمَانِعَةٌ مِنَ التَّوْيِنِ.^(٢)

وَهُوَ يُضافُ إِلَى أَسْمَاءِ الْأَجْنَاسِ الظَّاهِرَةِ وَلَا يُضافُ إِلَى الْمُضْمَرِ وَهُوَ اسْمٌ مِنَ الْأَسْمَاءِ السَّنَةِ بِمَعْنَى صَاحِبٍ، وَيَعْرِبُ وَعَلَمَةً إِعْرَابِهِ الْحُرُوفَ كَالْوَاوَ فِي حَالَةِ الرُّفعِ نَحْوَ: جَاعِنِي ذُو مَالٍ، وَالْأَلْفُ فِي حَالَةِ النَّصْبِ نَحْوَ: رَأَيْتُ ذَا مَالٍ، وَالْيَاءُ فِي حَالَةِ الْجَرِ نَحْوَ: سَلَمْتُ عَلَى ذِي مَالٍ^(٣).
وَأَرَى أَنَّ أَصْلَهَا (ذُو) جَاءَتْ عَلَى حَرْفٍ وَاحِدٍ ثُمَّ أَشْبَعَتْ حَرْكَةَ هَذَا الْحَرْفِ فَأَصْبَحَتْ وَأَوْ كَالْفُ ثُمَّ تَطَوَّرَتْ وَقَبِيلَتْ الْوَاوَ أَلْفًا فِي حَالَةِ النَّصْبِ وَيَاءً فِي حَالَةِ الْجَرِ . دَلِيلٌ مَا يَلِيهِ:-

(ذُو) الْاسْمِ الْمُوصَولِ. الْمَعْرُوفَةُ بـ (ذُو) الطَّائِيَّةِ وَهِيَ اسْمٌ مُوصَولٌ بِمَعْنَى الَّذِي مِنْبَنِي وَيَلَازِمُ آخِرَهَا الْوَاوَ رَفِعاً نَحْوَ: جَاعِنِي ذُو قَامٍ، وَنَصِيباً نَحْوَ: رَأَيْتُ ذُو قَامٍ، وَجَرَأً نَحْوَ: مَرَرْتُ بِذُو قَامٍ^(٤).
وَيَرِي الْكَوْفِيُّونَ أَنَّ أَصْلَ (الَّذِي) الْذَّالُ السَّاكِنَةُ، وَعِنْدَمَا أَرَادُ تَعْرِيفَهَا بِالْأَلْفِ وَاللَّامِ زَادُوا قَبْلَهَا لَامًا مُتَحَركَةً؛ لَثَلَاثًا يَجْمِعُ بَيْنَ سَاكِنَيِنِ الْذَّالِ وَاللَّامِ التَّعْرِيفِ، ثُمَّ حَرَكُوا الْذَّالَ بِالْكَسْرِ وَأَشْبَعُوا الْكَسْرَةَ وَتَوَلَّتْ يَاءٌ فَأَصْبَحَتْ الَّذِي^(٥).

بَدِيلٌ أَنَّ الْاسْمِ الْمُوصَولِ فِي الْلُّغَاتِ الْجَزَرِيَّةِ السَّامِيَّةِ الشَّمَالِيَّةِ وَهِيَ: الْأَكْدِيَّةُ (الْبَابِلِيَّةُ وَالْأَشْوَرِيَّةُ) هُوَ شَا، شُو وَهُوَ فِي الْعِبْرِيَّةِ: SE شِي، شِي، وَقَدْ تَسْتَعْمِلُ الْعِبْرِيَّةُ SU زِي، زِي؛ لَأَنَّ الصِّيغَةَ مَرْتَبَطَةُ بِالْعَنْصُرِ الإِشَارِيِّ الْذَّالِ D، وَفِي الْأَرَامِيَّةِ: DI دِي، وَأَمَّا فِي الْلُّغَاتِ الْجَزَرِيَّةِ السَّامِيَّةِ الْجَنُوبِيَّةِ وَهِيَ: الْعِبْرِيَّةُ الْجَنُوبِيَّةُ كَالْسَّبِيَّةُ وَالْمَعْنِيَّةُ وَهُوَ (D) (ذُو) لِلْمَذْكُورِ وَ(dt) (ذُتْهُ لِلْمَؤْنَثِ، وَأَنَّ الْقَبْنَيَّةَ تَسْتَعْمِلُ (ذُو) وَالْعِبْرِيَّةُ الشَّمَالِيَّةُ (ذُو) الطَّائِيَّةِ بِمَعْنَى الَّذِي وَهِيَ نَظِيرُ لَذُو الْجَنُوبِيَّةِ، وَالْاسْمِ الْمُوصَولِ فِي الْحَبْشِيَّةِ هُوَ (za) زَا^(٦).

٣ - (ذُو) اسْمِ الإِشَارَةِ وَيُشارُ بِهَا إِلَى الْمَفْرَدِ الْمَذْكُورِ. وَاخْتَلَفَ الْنَّحْوَيُونَ فِيهَا فَذَهَبَ الْبَصْرِيُّونَ إِلَى أَنَّ الْأَلْفَ مِنْ نَفْسِ الْكَلْمَةِ وَهِيَ مُسْتَقْلَيَّةٌ. إِمَّا عَنْ يَاءِ كَمَا ذَكَرَ الْأَخْفَشُونَ^(٧)؛ لَأَنَّ سَبِيُّوْيَهُ حَكَى فِيهَا الإِمَالَهُ^(٨).

(١) سِيَّا/٣٦.

(٢) المَقْتَضَبُ، ٣٦٩/١.

(٣) يَنْظَرُ كِتَابَ الْأَزْهِيَّةِ فِي عِلْمِ الْحُرُوفِ، عَلَيْ بْنِ مُحَمَّدِ الْهَرْوَيِّ ت ٤١٥هـ، تَحْقِيقُ عَبْدِ الْمُعْنِينِ الْمَلْوَهِيِّ، دِمْشِقٌ ١٣٩١هـ - ١٩٧١م، ٢١٤، المَفْصِلُ لِلْمُخْشَرِيِّ /١٤٢، شَرْحُ ابْنِ عَقِيلٍ، ٤٥/١، هُمَّ الْهَوَامِعُ لِلْسَّيُوطِيِّ ١٣٣/١، النَّحُو الْوَافِيُّ، عَبَّاسُ حَسَنُ، إِلَرَانُ، ٦ ط، ١٤٢٢هـ - ١٤١٩هـ، شَرْحُ ابْنِ عَقِيلٍ ٤٥/١، هُمَّ الْهَوَامِعُ لِلْسَّيُوطِيِّ ١٠٠/١.

(٤) يَنْظَرُ كِتَابَ الْأَزْهِيَّةِ لِلْهَرْوَيِّ، ٢١٤، شَرْحُ كَافِيَّةِ ابْنِ الْحَاجِبِ ت ٦٤٦هـ، رَضِيَ الْدِينُ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْإِسْتَرِبَادِيِّ ت ٦٨٦هـ، قَدِمَ لَهُ وَوْضُعُ حَوَاشِيَّهُ وَفَهَارِسِهِ دَأْمِيلُ بَدِيعُ يَعْقُوبُ مُنشُورَاتِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ بَيْضُونُ دَارُ الْكِتَبِ الْعُلُومِيَّةِ بِبَرُوَّتٍ لِبَنَانٍ، ط ١٤١٩هـ - ١٤١٩م، ٣/٩٩، ١٠٧ - ١٠٦، شَرْحُ ابْنِ عَقِيلٍ ٤٥/١، هُمَّ الْهَوَامِعُ لِلْسَّيُوطِيِّ ٢٧٢/١ - ٢٧٣.

(٥) يَنْظَرُ شَرْحَ الْكَافِيَّةِ لِلرَّاضِيِّ، ٣/٩٩.

(٦) يَنْظَرُ فَقْهَ الْلُّغَاتِ السَّامِيَّةِ، كَارْلُ بِرُوكَلْمَانُ، تَرْجِمَةُ دَهْرِمَضَانِ عَبْدِ التَّوَابِ الْرِّيَاضِ، ٩١، ١٩٧٧، التَّنْطُورُ النَّحْوِيُّ لِبِرْجِشْتِرِ اسِرِ - ١٥١، ١٥٢، ١٨٢، ١٨٧، الفَلْسَفَةُ الْلُّغُوِيَّةُ وَالْأَلْفَاظُ الْعَرَبِيَّةُ، جُرجِيُّ زِيدَانُ، عَلَقَ عَلَيْهِ دَهْرِمَضَانُ، دَارُ الْهَلَالِ بِبَرُوَّتٍ ط ٢، ١٩٠٤، ٧٨، مِنْ فِي الْلُّغَاتِ الْجَزَرِيَّةِ (الْسَّامِيَّةِ) بِحَثٍ لِلْدَّكْتُورِ صَبَّاحِ عَبَّاسِ السَّالِمِ وَدَعَلَاءِ كَاظِمِ جَاسِمِ الْمُوسُوِيِّ، مَجَلَّةُ الْقَادِسِيَّةِ لِلْعِلُومِ التَّرَبُوِيَّةِ، العَدْدُ الرَّابِعُ، الْمَجَلَّدُ الثَّانِي، كَانُونُ الْأَوَّلِ ٢٠٠٢م، ١٣٤ - ١٣٥.

(٧) يَنْظَرُ كِتَابَ سَبِيُّوْيَهُ، ٤١٢ - ٤١١.

أي أصلها (ذيي) ببائيين بلا تنوين وقولهم في التصغير (ذيي) وقد حذفت اللام اعتباً كما في يد ودم ثم قافت العين ألفاً، وقيل أصلها (دوبي) منقلبة عن واو كطويت فوزنها فعل وهو الأصل وقيل فعل ومذهب الكوفيين، أنها زائدة والاسم ذال وحدها بدل لأنها تحذف في التنشية^(١).

وذهب ابن يعيش ت ٦٤٣ إلى شائيتها كـ "ما"، وأنَّ الألف أصل بنفسها غير منقلبة عن شيء إذ أنَّ الأصل في الأسماء المبنية أن توضع على حرف أو حرفين^(٢).

ومذهب الكوفيين هو أصح المذاهب بدليل أنَّ (ذا) بالألف تستعمل للمذكر وللمؤنث (ذى) و(ذه) بقلب اليماء هاء في الوقف ثم يجري الوصل مجرى الوقف مع كسر الهاء (ذه)، ثم سبقتها ها التبييه هذا وهذه، وأحققتها كاف الخطاب للدلالة على المكان البعيد نحو ذلك^(٣).

وجميع هذه التغييرات التي نظرت على اسم الإشارة (ذ) تعد نوعاً من التغيير والتطور اللغوي. ويؤيد الدرس اللغوي الحديث والمعاصر رأي الكوفيين في أحاديث هذه الأسماء بدليل أنَّ "ذا" التي هي اسم إشارة استعملت ولا تزال تستعمل للتعريف، والموصول في معظم اللغات السامية، فإنَّ (ذى) في اللغة البابلية و(ذا) أو (د) في السريانية وهي الأداة الوحيدة للموصول والتعريف والإشارة وأنَّ (د) السريانية هي بقية (ذى) البابلية فلم يستعمل الطائيون (ذو) عبثاً وأنَّ (الذى) الاسم الموصول هو ابن الإشارة، وأنَّ أسماء الإشارة والاسم الموصول من أصل واحد مؤلف من مقطعين (ها) و(ذا) أو الهاء، والذال^(٤).

وهذا يدل على أنَّ (ذو) التي بمعنى صاحب و(ذو) الاسم الموصول (الطائحة) و(ذا، وذى، وذه، وذاك) اسم الإشارة كلها أصلها (ذ) مفردة وضعت عليها الحركات الثلاث ذُ، وذَ، وذَهَ، ثم أُشِيعَت فتحولت إلى حروف ذه، وذا، وذى، أو (ذُ زيد على الذال هاء في الوصل والوقف للدلالة على المؤنث، أو الكاف للدلالة على المكان. فالاسم (ذ) يقابل فيالأرمنية والسريانية (الدال) (د)، لأنَّهم يفتقدون الذال.

(٣) الضمائر

قال سيبويه: "هذا باب عِدَّةٍ ما يكون عليه الكلام فَأَقْلُ مَا تكون عليه الكلمة حرفٌ واحدٌ وَأَمَّا ما جاء منه بعد الحرف الذي جيء به له، فعلامة الإضمار: وهي الكاف التي في رأيتك وغلامك، والتاء التي في فعلتُ وذهبتُ، والهاء التي في عليه ونحوها ."^(٥)

وأيد المبرد سيبويه حين تحدث على الضمائر إذ ذكر أنها أسماء وأن منها ما يكون على حرف واحد مثل تاء الفاعل ونون النسوة وكاف الخطاب وألف الاثنين وواو الحماعة وباء المخاطبة^(١).

أ- ضمائر الدفع المتصلة المتحرّكة والساكنة

الضمير المتصل وهو ما يتصل بعامله، ويكون كالتنمية لذلك العامل وكعضاً جزءاً من فعله^(٧).

(١) ينظر الأذنَّةُ للهروي، ٢١٤ - ٢١٥، شرح الكافية للرضي، ٧٦/٣ - ٧٧، شرح ابن عقيل، ١٣٠/١ - ١٣١، همع الهوامع للسيوط، ٢٤٤ - ٢٤٥.

(٢) ينظر شرح المفصل، على بن يعيش ت ٦٤٣ هـ. عالم الكتب بيروت ومكتبة المتنبي القاهرة، د. ط، د. ت، ١٢٧/٣.

(٣) ينظر شرح الكافية للرضي، ٣/٥٧٩ هـ مع الهوامع للسيوطى: ٢٤٨/١.

(٤) ينظر الفلسفة اللغوية، جرجي زيدان، ١٢١-١٢٢.

(٥) كتاب سيبويه، ٢١٦-٢١٨/٤

^{٦)} ينظر المقتصب للمبرد، ١٧٤/١.

^(٧) ينظر شرح الكافية للرضي، ١٢/٣.

"وهو الذي يقع في آخر الكلمة ولا يمكن أن يكون في صدرها ولا في صدر جملتها، إذ لا يمكن النطق به وحده، بسبب أنه لا يستقل بنفسه عن عامله فلا يصح أن يتقدم على ذلك العامل مع بقائه على إعرابه السابق قبل أن يتقدم، ولا يصح أن يفصل بينهما . . . فاصل من حرف عطف، أو أداة استثناء كـأـ أو غير هـماـ"^(١).

وأنَّ أولَ ما يُبدأ بوصفه ضمائر الرفع المتصلة الخمسة؛ لأنَّ المرفوع مقْمَمٌ على غيره وهي:-

- ١- ألف الاثنين وتكون للمخاطب والغائب المذكر والمؤنث نحو: اضربا، وضربا، ويضربان، وتضربان، والرجلان سمعا النصيحة، والزيدان قاما، وتعرب في جميع الأحوال فاعلاً^(٢).

٢- تاء الفاعل: ومما جاء على حرف وهو اسم (الباء) في قُمْتُ إذا عنى المتكلّم نفسه وتكون مضمومة، وللمخاطب المذكر وتكون مفتوحة ضرَبْتَ، وللمخاطبة الأنثى وتكون مكسورة قُمْتَ وخصَّ المتكلّم بالضم، لأنَّه أُولَئِكَ وأنَّ الضمة حركة للفاعل، وخصَّ المخاطب بالفتح؛ لأنَّه قد يخاطب أكثر من واحد فالترم حركة خفيفة، وخصَّ المخاطبة بالكسر؛ لأنَّ الكسرة علامه للتأنيث^(٣). قال جرجي زيدان: لأنَّ الأصل في ضمير المخاطب الباء ذكرت وأنت وجمعت وتتوعد نبعاً لما اقتضته أحوال الناطقين بها^(٤).

٣- نون النسوة أو نون الإناث: وهي اسم لجماعة الإناث إذا قُمن بفعل ما، نحو: ضرَبْنَ، ويقرَآن، واقرَآن^(٥).

٤- واو الجماعة: واو ضمير الذكور مخاطبين أو غائبين: كا ضربوا، والرجال قاموا، واعلموا، ويضربون، وتضربون: وهي اسم خلافاً للأخفش والمازني ت ٢٤٩ هي عندهما حرف دلٌ على جماعة الذكور، والفاعل ضمير مستتر^(٦).

٥- ياء المخاطبة: وتأتي ضميرأً للمؤنث نحو: تقومين، أو اضربي، وذكر الأخفش والمازني أنها حرف تأنيث والفاعل مستتر أشبه به ((هذى)) والضمير لازم الاستثار^(٧).

أ- ضمائر النصب والجر المتصلة :

١. الكاف: الاسمية وتكون مضمرة منصوبة أو مجرورة نحو قوله تعالى "مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ" (الضحى/٣)، وتكون للذكر والمؤنث المخاطبين، لكنَّ كاف المذكر مفتوحة نحو: ضَرِبْتُكَ يا رجل، وكاف المؤنث مكسورة نحو ضَرِبْتُكَ يا امرأة، مجرورة بدلالة دخول حرف الجر عليها نحو: مَرَرْتُ بِكَ وَبِكِي، وعجبتْ منْكَ وَمِنْكِ، الحر بالإضافة نحو رَبُّكَ والدليل على اسميتها حر كة بنائها^(٤).

(١) النحو الوفي، عباس حسن، ١٩٨١.

(٢) ينظر المفصل للزمخشري، ١٦٣، شرح الكافية للرضي، ٣/١٥، شرح ابن عقيل، ٩٤/١، همع الهوامع لسيوطى، ١٩١١/١، النحو الوافي، عباس حسن، ١٩٨٠.

(٣) ينظر المقتبب ١٧٤/١، ٢٧٩/٤، شرح الكافية للرضي، ١٤/٣ - ١٥، مغني اللبيب عن كتب الأعاريب، جمال الدين بن هشام الأنصاري ت ٧٦١هـ، مؤسسة الصادق إيران، ١٣٧٨هـ، ١٥٧/١، همع الهوامع للسيوطى ١٩٠.

^{٤)} الفلسفة اللغوية، جرجي زيدان، ١١٨٥.

(٥) ينظر شرح الكافية للرضي: ١٧/٣، شرح ابن عقيل: ٩٤/١، مغني اللبيب ١/٤٨٧، همع الهوام للسيوطى: ١٩١/١.

(٦) ينظر المقتب للمرد، ٢٨٠/٤، شرح الكافية للرضي، ١٥-١٦/٣، شرح ابن عقيل، ٩٤، مغني الليب، ٤٧٨/١، هم مع الهوامن للسيوطى، ١٩٠/١ - ١٩١.

(٧) ينظر المقضي للميرد، ٤٢٨٠، شرح الكافية للرضي ٣/١٦، مشرح ابن عقيل، ٩٤١، مغني اللبيب /٤٤٨٧/١، مع الهامع للسيطرة ١٩١/١.

(٨) ينظر كتاب سبيويه، ٤/٢١٦، المقضب للمبرد: ٤/٢٤٧، ٤/١٧٤، ٢٤٧ سر صناعة الإعراب، ابن جني: ٣٠٩، شرح ابن عقيل ١/٩٣، مغني اللبيب: ١/٢٤٠، هم الهوامع للسيوطى: ١/١٩٣ - ١/١٩٤.

ذكر جرجي زيدان: أنَّ الكاف وهي ضمير متصل مبدلة من الناء وهذا واضح في اللغة المصرية القديمة فهم يقولون: قَتَّاكَ بدلاً من قَتْلَتَ بِإِدال ضمير الرفع المتصل كافاً^(١).

٢. الهاء: وتكون ضميراً للغائب وستعمل في موضعين النصب والجر قوله تعالى "قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ" (الكهف / ٣٧) ونحو ضَرِبْتُهُ وَمَرَرْتُ بِهِ وَإِنَّهُ^(٢).

وإنَّ أصل هذه الهاء الضم كضربيه وله وعندُه وتكسر بعد الكسرة نحو مَرَرْتُ بِهِ وَلَمْ يُعْطِهِ، واعطه، وبعد الياء الساكنة نحو فِيهِ، وعليهِ، ويرْمِيْهِ إتباعاً ما لم تتصل بضمير آخر^(٣).

والمفصلة في حقيقتها متصلة كقوله تعالى "لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ" (البقرة / ١٦٣) أصلها لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فعلى الرغم من أنَّه رسم منفصلاً إِلَّا إِنَّهُ في حقيقته متصل غير أنَّ قواعد الإملاء والرسم العربي جعلته منفصلاً؛ لأنَّ قبله حرفاً من الحروف منفتحة الآخر (ا، د، ذ، ر، ز، و) أي لا يتصل بها الحرف الذي بعدها نحو: إِلَاه، إِلَاه، يَدُهُ، هذه، بَصَرُهُ، وَزَهُ، حَمُوهُ، ثم أُشيعت ضمة الهاء فأصبحت واواً (هو) وكسرة الهاء فأصبحت ياءً (هي)، أمَّا هو وهي اللذان استعملما ضميرين للغائب والغائبة منفصلين فاختلاف فيما فدھب البصريين أنَّ هو وهي أصلان أي أنَّ الواو والياء من أصل الكلمة ثم زيد فيما الألف والميم والنون بحسب التصريف، ومذهب الكوفيين والزجاج ت ٥٣١٠، وابن كيسان ت ٢٢٩: أنَّ الضمير هو الهاء وحدها والواو والياء زائدان وجيء بهما للإشباع، بدليل حذفهما في التثنية والجمع^(٤).

وقد أيد الدرس اللغوي الحديث رأي الكوفيين إذ يرى جرجي زيدان: أنَّ (هو) ضمير الغائب فالاصل فيه الهاء وهذا واضح في جميع أحوال ضمير الغائب فإنَّ أنت في الكسرة (ه) ثم أُشيعت فأصبحت ياءً (هي) وهذا ما نجده في العربية والسريانية وجمعت بالميم والنون فصارت هم وهن في العربية والعبرية وفي السريانية هون وهين^(٥).

٣. ياء المتكلم:- نحو أكرمني وَمَرَرْ بِي وهو اسم بمنزلة زيد فيا غلامي بمنزلة يا غلام زيد وحجتهم أنها ثابتة في النداء وفقاً ووصلأً تقول يا غلامي أقبل ويا صاحبي هَلْمَ والدليل على اسميتها أنها متحركة تقول يا غُلامي أقبل، ويا صاحبي هَلْمَ جاءت الياء على أصلها متحركة ولا يكون الاسم على حرف إِلَّا وذلك الحرف متحركٌ وهو كالكاف في ضَرِبْتُكَ وَمَرَرْتُ بِكَ، وناء الفاعل نحو قُمْتُ وَقُمْتَ يا فتي وَقُمْتَ يا امرأة وألف الاثنين نحو ضرباً ويسربان او الجماعة نحو ضَرَبُوا ويضربون وياء المخاطبة نحو تضربي واضربني ونون النسوة في ذَهَنْ، وَيَدَهَنْ^(٦).

(١) ينظر الفلسفة اللغوية: ١١٨.

(٢) ينظر كتاب سيبويه، ١٩٥، ١٨٩/٤، المقتصب للمبرد، ١/١، ١٧٤، ١٧٤/٣، ١٨٦، سر صناعة الإعراب، ابن جنى، ٥٥٦/٢، شرح ابن عقيل، ٩٣/١، ٤٥٤/١، مغني الليب، ٩٣، همع الهوامع للسيوطى /١ ١٩٦ .

(٣) ينظر المقتصب للمبرد، ١٧٥/١، ١٧٦ - ٢٧، شرح الكافية للرضي، ٣/٣، ٢٤ - ٢٧، همع الهوامع للسيوطى ١٩٨ - ١٩٦/١ .

(٤) ينظر كتاب سيبويه: ٣١-٢٧/١، المقتصب للمبرد، ٤/١٠٦-١٠٣/٤، ٢١/٣، شرح الكافية للرضي، همع الهوامع للسيوطى، ٢٠٣ - ٢٠٢/١ .

(٥) ينظر الفلسفة اللغوية: ١١٨، ١١٥، ١١٤ .

(٦) ينظر كتاب سيبويه ٢٠٩/٢ - ٢١٠، المقتصب للمبرد، ٤/٢٤٧، شرح ابن عقيل، ٩٣/١ .

الخاتمة

١. إنَّ كل لغات العالم تعاقبت عليها أطوارٌ وأدوارٌ وكانت عرضة للتغيير في جميع مستويات اللغة من صوت وصرف ونحو دلالة وأنَّ طورها الأول هو الطور الأحادي (الأصوات) .
 ٢. هذه الأصوات تولدت من الانفعالات كالهممَة والأنين والزفير نحو (ع) الدال على أصوات حيوانات الزئير، وتقليد الطبيعة التي تطورت إلى مقاطع وأصوات مفردة.
 ٣. أصل الفم هو: فُوفَوف بحسب موقعها من الجملة ثم تحولت الحركات الإعرابية إلى أصوات مد فأصبحت فو ففا وفي ثم أضيفت إليها الهاء وهذا نوع من التطور في بناء الصيغة بدليل أنَّ فُ في العربية تقابل بُ في الأكديَّة.
 ٤. فُوه وزنها عند جميع النحويين هو فَعْل إِلَّا الفراء فجعل وزنها (فَعْل وفُعْل).
 ٥. ذكر الخليل أنَّ أصل (ذو) هو (ذوو) فلامها واو بوزن فَعْل وقيل إنَّ أصلها ذَوَى بوزن فَعْل.
 ٦. إنَّ أصل اسم الإشارة (ذا) والاسم الموصول (ذو) والاسم ذو بمعنى صاحب من الأسماء الستة هو حرف الذال فقط الذي يقابل حرف الدال وحدها أو (di) في الآرامية والكنعانية ويقابلها حرف الزاي في العبرية والحبشية.
 ٧. إنَّ أصل الاسم الموصول (الذي) هو (ذ) فقط ثم زيد عليها (ال) التعريف ولام أخرى لئلا يجتمع ساكنان وأشاعت كسرة الذال فأصبحت ياء وتولت لفظة الذي.
 ٨. إنَّ الأصل في اسم الإشارة في العربية (هذا) هو (ذ) وحدها ثم زيد فيها الألف التي اختلف فيها بين الأصلية والزيادة، وبين أنَّها منقلبة عن واو أو ياء، ثم زيدت فيها هاء السكت فأصبحت (ذه)، ثم تطورت ولحقتها كاف الخطاب للدلالة على المكان بعيد نحو ذاك وغيرها ثم لحقتها هاء التبيه فأصبحت هذا.
 ٩. الضمائر الأحادية البناء هي: أَلْفُ الاثنين وتناء الفاعل ونون النسوة وواو الجماعة وباء المخاطبة وهي ضمائر الرفع، والكاف والهاء وباء المتكلِّم وهي ضمائر النصب والجر.
 ١٠. إنَّ أصل الضمير المنفصل في (إِلَّا هو) هو الاتصال إنما فصل بسبب قواعد الخط العربي والإملاء، إذا يفصل إذا تلاه أحد الحروف المطلقة الآخر وهي (أ، د، ذ، ر، ز، و).
 ١١. إنَّ أصل الضمير المنفصل (هو، هي، هما، هم، هنَّ) هو الهاء فقط، وتأتي مضبوطة أو مكسورة ثم أشاعت حركتها فأصبحت: هو وهي، بدليل حذفها (الواو، والياء) في الثنوية والجمع وزيادة الميم والنون نحو: هما، هم، هنَّ.

ثبات البحث

أولاً: المصادر والمراجع

١. القرآن الكريم .
 ٢. أصول اللغة العربية بين الثانية والثلاثية، د . توفيق محمد شاهين، القاهرة، ط٢، ١٤١٨هـ - ١٩٩٨م .
 ٣. التطور النحوي للغة العربية، برجيستر اسر، أخرجه وجمعه وعلق عليه، د . رمضان عبد التواب، مكتبة الخاجي بالقاهرة / ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢م .
 ٤. جمهرة اللغة، ابن دريد محمد بن الحسن ت ٣٢١هـ، حيدر آباد الركن / ١٣٥٠هـ - ١٩٣١م .
 ٥. الخصائص، أبو الفتح عثمان بن جني ت ٣٩٢هـ، تحقيق محمد علي النجار، دار الهدى للطباعة والنشر، بيروت لبنان، ط٢، ١٤٣٧هـ - ١٩٥٢م .

٦. ديوان رؤبة بن العجاج، روایة عبد الملك بن فریب تحقیق عبد الحفیظ السلطانی، مکتبة اطلس دمشق، د.ت، وطبعه دار الشرق بیروت.
٧. سر صناعة الإعراب، أبو الفتح عثمان بن جنی ت ٣٩٢ھ، تحقیق د. حسن هنداوی، دار القلم دمشق، ط٢، ١٤١٣ھ - ١٩٩٣م.
٨. شرح ابن عقیل، بهاء الدين عبد الله بن عقیل ت ٧٦٩ھ - على ألفية ابن مالك أبو عبد الله محمد جمال الدين بن مالك ت ٦٧٢ھ، تحقیق محمد محيي الدين عبد الحمید، مطبعة السعادة بمصر، ط١٤، ١٣٨٤ھ - ١٣٨٥ھ، ١٩٦٤م - ١٩٦٥م.
٩. شرح کافية ابن الحاجب، رضی الدين محمد بن الحسن الاسترابادی ت ٦٨٦ھ، قدم له ووضع حواشیه وفهارسه د. أمیل بدیع یعقوب، منشورات محمد علی بیضون دار الكتب العلمیة بیروت لبنان، ط١١، ١٤١٩ھ - ١٩٩٨م.
١٠. شرح المفصل، علی بن یعش ت ٦٤٣ھ - عالم الكتب بیروت ومکتبة المتنی القاهرة، د.ت، د.ت.
١١. عقریة في اللغة العربية، محمد مبارک، دار الفكر بیروت د.ت.
١٢. فقه اللغات السامية، کارل بروکلمان، ترجمة د. رمضان عبد التواب الیاض، ١٩٧٧م.
١٣. الفلسفة اللغوية والألفاظ العربية، جرجی زیدان، علق علیه د. مراد کامل، دار الهلال بیروت، ط٢، ١٩٠٤م.
١٤. القاموس المحيط، مجد الدين محمد بن یعقوب الفیروز آبادی ت ٨١٧ھ، المؤسسة العربية للطباعة والنشر، بیروت لبنان، د.ت، د.ت.
١٥. كتاب الأَزْهِيَّةِ فِي عِلْمِ الْحُرُوفِ، علی بن محمد النحوی الھروی ت ١٥٤٤ھ، تحقیق عبد المعین الملوھی، دمشق، ١٣٩١ھ - ١٩٧١م.
١٦. كتاب سیبویه، أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر ت ١٨٠ھ، تحقیق وشرح عبد السلام هارون، مکتبة الخانجي، القاهرة، ط٤، ١٤٢٥ھ - ٢٠٠٤م.
١٧. كتاب العین، أبو عبد الرحمن الخلیل بن أحمد الفراہیدی ت ١٧٥ھ، تحقیق د. مهدي المخزومي و د. إبراهيم السامرائي، دار الرشید للنشر، العراق، طبع في مطبع الرسالة الكويت / ١٩٨٠م.
١٨. لسان العرب، ابن منظور ت ٧١١ھ، دار صادر بیروت، للطباعة والنشر والتوزیع، ١٣٧٤ھ - ١٩٥٥م.
١٩. معجم مقاييس اللغة، أبو الحسن أحمد بن فارس ت ٣٩٥ھ، تحقیق عبد السلام هارون، دار الإحياء القاهرة / ١٣٦٦ھ - ١٩٤٦م.
٢٠. مغني اللبيب عن كتب الأغاریب، جمال الدين بن هشام الأنصاری ت ٧٦١ھ، حقه وعلق علیه د. مازن المبارک و محمد علی حمد الله راجعه سعید الأفغانی، مؤسسة الصادق ایران، ط١١، ١٣٧٨ھ.
٢١. المفصل في صنعة الإعراب، أبو القاسم، جار الله محمود بن عمر الزمخشري ت ٥٣٨ھ، قدم له ووضع حواشیه وفهارسه، د. أمیل بدیع یعقوب منشورات محمد علی بیضون، دار الكتب العلمیة بیروت لبنان، ط١٤٢٠، ١٤٢٠ھ - ١٩٩٩م.
٢٢. المقتضب، أبو العباس محمد بن یزيد المبردی ت ٢٨٥ھ، تحقیق محمد عبد الخالق عضیمة، القاهرة، ط٣، ١٤١٥ھ - ١٩٩٤م.

٢٣. مقدمة لدراسة لغة العرب، عبد الله العلالي، القاهرة / ١٣٦٦هـ - ١٩٤٦م .

٢٤. النحو الوافي، عباس حسن، إيران، ط٦، ١٤٢٢هـ .

٢٥. همع الهوامع في شرح جمع الجواب، جلال الدين عبد الرحمن أبي بكر السيوطي ت ٩١١هـ - ، تحقيق

أحمد شمس الدين، منشورات محمد علي بيضون، دار الكتب العلمية بيروت لبنان، ط١٤١٨ / ١٥هـ -

. ١٩٩٨م.

ثانياً:- البحوث

من في اللغات الجزئية (السامية) بحث للدكتور صباح عباس السالم، و د. علام كاظم جاسم الموسوي، مجلة

القادسية للعلوم التربوية، العدد الرابع المجلد الثاني، كانون الأول، ٢٠٠٢م.